

بدل اشترا

(بوسته اجر تیلہ برابر)

سنه لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰

نسخه سی ۱ غروشه

سَمْعُ مَخْمُورٍ
۱۳۰۷

اداره فناء و مطبعہ سی

استاد پورندہ بابہ عالی جادہ -

سنده قره بت کتبخانہ سی -

درج ایملین اوراق اعادہ

اولیاز -

نسخه سی ۱ غروشه

بِحَشِّ نَبِيِّكَ نَسْرُ الْوُفَى وَالْإِزْزِي هَفْتَةُ لِكْ غَنَّةٍ

توقف ایله لطافتنه طوبوم اولیان بو منظره بی تماشای
ایدرلر .
بشته یقرب ایلدی کی زمان صاغ طرفده «اسکی
بودا» شهری و بر آز دها آشاییده منابع معدنیه ایله
مشهر اولان «مارغزیت» آطه سی کایر . صول طرفده کی
«یکی بشته» شهر لطیف و جسمی کوزه چاربار .

«مارغزیت» آطه سی دوندی کمزده کوزلری قاماشدیران
بشته شهرینک منظره عمومی سی تمامیه کورولور که شو
«باناروما» حقیقه قانی الامثالدر .

مسانی واما کن مشهوره جهانک فوق العاده لرندن
معدود اولان «آصه کپرو» ایله دیگر ایکی کپرو بشته
ایله بودایی بری برینه ربط ایدر .

نهرک ایکی صیره سواحلی اکلی ریختم ایله دوشنخ
وریختم بونجه اشجار غرس اولندی کی برطاق جسم بنالر
دخی انشا ایلمشدر .

شهرک منظره لطیفه سی کوزلجه سیر و تماشای
ایچون «مارغزیت» آطه سنده بولتیدر .

«مارغزیت» آطه سی ۸۰۰ متر و طولنده برکپرو
ایله بشته یه و بودایه مربوطدر . کپرونک اوزرنده مرور
ایدن تراموای بشته دن . بودادن کان زواری آطه یه نقل
ایتمکده در . «مارغزیت» آطه سی هر نوع اکتیبه لره
منبعیدر . عادتاً برانجه حالده اولوب کونا کون چیچکلره
تزیین و باغچمک اورتیه سنه ظریف اوتلار ، هامملر انشا
ایلمشدر .

صاغ طرفده «کل تیه سی» نامیه معروف جبل
عظیم و ذروه سنده برده تریه مشاهده اولنور که بوتریه
درو سنده «کل بابا» استنده بر ولی مدفون اولدیغندن
جبل مذکور مشارالیه استنه تیه تله «کل بابا» طاغی دینه
یاد اولنور .

کل بابا بغدادلی اولوب ماشیا سیاحت ایده رک
بشته یه کادیکی و اوراده ترک حیات ایله دیکی مربوطدر . هر
سنه ممالک شرقیه دن کان بر چوق سیاحین مشار
الیه زیارت ایدرلر .

لوندرد کپروسی پشته ده اجرا اولمششدر . کرفیه
باشلامق ایچون ایجاب ایدن اشارت . بعد الظهر سعات
اوچنه طوغرو ویرلش و کرینلردن بعضاری درحال
صوبه دوشوب صندالار طرفدن قورتارلش و بعضاری
بو صندالار طوتمش ای دیسه لرده اکثری معین اولان
مسافه بی سالما مرور اییدلر .

قبودان «بوتون» شقاغو سرکیسند یوزمه او بونلرینه
مخصوص بر داره تاسیس ایتش اولدیغندن —
رسمزده کوستردیکی وجه ایله — مثلا ایکی مبارزک
اوافق مزراقله یکدیگرینی قافه رق صوبه دوشمه که
چالشمه لری که جربد او بونلری تماشای اولنور . بوندن ماعدا
موسی الیه دمیر بوللرینک التجهی سنه دوریه احدثی اولمق
مناسبتیه «ونسان» اورماننده برانه سی کورلش اولدی
اوزره بر روس طاغی ویا دها طوغروسی هوان طاغی
انشا ایدرمشدر . یالکر آراهلر برینه کنیش قاقلر
قائم اولمشدر که بونلر دیک بر یوقوش اوزرندن سرعت
نامه ایله صالیورلدیکی وقت یوقوشک نهایتده صو اوزرینه
کالوب یوزر .

ح . آ .

جغرافیة

بشته

ویانه مستثنی اولدیغی حالده طوبه نهری سواحله
بولشان شهرلرک ال لطیفی ، ال واسی (بودا - بشته)
شهریدر . (بودا) ایله (بشته) اسکیدن هر بری آری
برر قصبه ایلی .
اون سکرنجی عصر اوانلننده هر ایکسی کسب
وسعت ایده ایده نهایت ۱۸۷۳ سنه سنده بو ایکی قصبه
برلشدیرلرک مجارستانک مقر اداره سی اتخا اولمشدر .
بشته شهری طوبه نه رینک ال کوزک بر نقطه سی
اوزرینه بنا اولمشدر که منظره سی حقیقه جالب دقت
اوله جق درجه ده دلکشادر . ویانه دن واپور ایله کان دیکی
زمان سیاحین مطلقا «فران» و «وزغراد» جوارنده

صبره سیله فنیکه و قارتاجه لیلرک ، هولاندملیلرک ،
قرستوف قولومب ، واسقوده غاما ، قبودان قوق ، مازلان ،
لیونستون ، ستالهی کی سیاحتیک بر جوق فدا کارلقلری
سیاه سنده درکه اوزرنده یاشامقده اولدیغز سیاه رنک
بوکون هرکوشه سنده نلر بولوب نلر کچمکده اولدیغی
اوطوردیغز برده اوکر نکده بز .
یعنی ، اوسایهده تنظیم ایذیلان جغرافیالرک ،
سیاحتنامهلرک مطالعه سیله هر طرفی سیر ایتکده بز .

دور عالم سیاحتلرینه دار اوروپاده نشر اولان آثار
معتبردن بعض مناسب یارچهلرک غزیه مزه بی دربی نقای
قائده دن خالی کورمه دک .

بو بولده کی نشر یاندن انتخاب مطالعه کنک دخی نمون
اوله جقلری نی امید ایدرز .
بر سیاحتنامه مطالعه سیله محتویاتی عیناً کورمک
یئندنه کی فرق بک جز سیر .

شو حالده ، کره ارضک مواقع مختلفه سنده منتشر
اولان هیات بشریه کنک اخلاق وعاداتی ؛ قایلقلر ، طایغر
آرمندن سوزوله سوزوله جریان ایدن انهاری ؛ افلاکه
سرچکن جبال مرتفعه بی ؛ آتش فشان وولقانلری ، کاه
بولولطو ، کاه راکد و صاف بر سنا ایلر توج ایتش ،
کسوه خضرایه بورنمش تیلری ؛ منهر وادیلری ؛ رطوب
سواحل ایلر محاط کوللری ، مناظر مختلفه عرض ایدن
حجرلری ؛ بحر محیطلری ، والحاصل هر برنک سکنه سیله
احوال طبیعی سی باشقه درلو اولان جزاری انسانک
اوطوردیغی بدن سیر ایتسه خارق العاده برشی دکیدر ؟
هله ، سیاحتنامهلرک خیالی دکل ، صرف حقیقت
اوزرینه مبتنی اولدیغی دوشونولورسه انسان بر قات ده
نظر تجسس نی آچار .

یولک فیجی آله سنده سیاحت

«هرالد» نامنده بر انظار سفینه هرید سنده هراج معارفی
بولنامه «رره رهنس» ماقدرنالک سیاحتن هاربره

داخل شهرده بولنان جسیم حاده لک اکثری یارس
بولولرلری آکدیرر . شهرک استیعاب ایتدیگی اراضی
۱۹۴ کیلومترو مرابعدر ، صوک استاسیتقلردن مستبان
اولدیغه کوره شهرک مقدار اهالیسی ۴۰۰،۰۰۰ نفوسدن
عبارتدر . م . کاظم

سیاحت

دور عالم سیاحتلری [۱]

مقدمه

سیاحته متعلق آنارک مطالعه سیله حاصل اولان
لذت هیچ برشیه ایلر مقایسه ایدله من .

بونکله برابر بر سیاحت کنای مقصل بر جغرافیا
دنک اولدیغه وانسانک وطنی اولان کره ارضک احوال
عمومیه سیله قومشولری مقامنده بولنان ملل واقوامک
طبیاع و اخلاقه آشنا اوله سی — انسانیتی جهتیله —
تحت وجوده بولندیغه کوره سیاحته متعلق آنارک
مطالعه سی عادتاً لزوم قطعی ایلر لازمدر دینله یلیر .

قدیمدن بری بر جوق سیاحلر طرفندن اجرا
ایذیلان سیاحلردرکه جغرافیائک ، انسانیتک دفتر اجمالی
دنک اولان تاریخک تر قیانه یاردم ایتش ، انسانک نزهده
یاشادیغی ، نزهده اولدیغی اوکر تمشدر .

بونقطه لری پیش نظر دفته آلان اورویا ملل مقده سی
دفعاله و بر جوق فدا کارلقلر اختیار ایلر افطار جهائک
هر طرفه سیاحلر سوق ایتش ، قطعات خمس کنک احوال
عمومیه سی صورت مضبوطه ثبت وقیده موفق اولمش ،
بناء علیه بوسایده — قدیمدن بری ردای ظلمت آرقه سنده
قائش اولان — احوال عمومی ارض و اخلاق وعادات
اقوام ، بوکون زیر پای اطلاعات مزه سقوط ایلر مشدر .

سیاحت ، آمریقایی ، قطبلرک ، چین و ژاپونیک ،
اوقیانوسیک ، آفریقا بحر یلرینک هرکوشه سی دائره
وقوفره ادخال ایتمشدر .

[۱] «لاری نظارت جلیله دنک رخصتی حازدر .